

El Universal,

DIARIO POLITICO, LITERARIO Y MERCANTIL.

NO 687—MONTEVIDEO, MIERCOLES 2 DE NOVIEMBRE DE 1831.

Este periódico se publica diariamente en la IMPRENTA DEL UNIVERSAL: en ella y en la tienda de D. Juan Gard, calle del Porton No. 150 se halla de venta. Se admiten suscripciones y todo género de avisos, debiendo entregar estos hasta las 6 de la tarde del día anterior al de su publicación.

ALMANAQUE.

Miércoles—La conmemoracion de los fieles difuntos S. Eustaquio y S. Victorio.

Si sale á las 5h. 17m. Se pone á las 6h. 43m

CORREOS.

DIAS EN QUE SALEN DE ESTA CAPITAL.

Para los Pueblos del Interior.

9, 16, 23, y 30 de cada mes.

AVISO DE LA POLICIA.

DESDE el Lunes proximo 31 del corriente se ha dispuesto el jefe que firma, que la arroba de carne de superior calidad se venda á 4 rs., y á 3 la inferior. Lo que se hace saber al público para su conocimiento.

Montevideo Octubre 29 de 1831

LAMAS.

BARATILLO DE SOMBREROS.

EN la casa de C. McKinnon calle de San Gabriel N.º 128 hay de venta sombreros de paja de Libornia, de todas calidades y tamaños los que se darán á precios equitativos. O. 31

SE VENDE.

UN negro de edad como de 14 años, en la cantidad de 350 pesos, es propio para cualquier trabajo: las personas que se interesen en su compra podrán ocurrir á la calle de San Carlos frente á la Recoba, puerta No. 11.

Oct. 31—

INTERESANTE.

EN las casas de Da. Juana Vasquez, frente al Baño de los Padres, puerta No. 171, se halla una Señora que se propone enseñar las primeras letras á Niños de ambos sexos: enseñará á leer, escribir, contar, coser, marcar, bordar de todas clases, tanto en blanco como en sedas de colores, oro, plata, &c., á precios cómodos. Propone sus servicios al público en general, en la clase siguiente: labrar y florear velas de cera, retocar imágenes de todas clases, hacer obras de nacimiento, todo á precios muy equitativos. Los SS. que gusten ocuparla pueden ocurrir á dicha casa. O. 29.

Baratillo, ó quemazon de Efectos.

EN la esquina de la Plaza, en casa de D. José Sivils y Martí, lo siguiente:— Aceyte superior, á 2 reales botella, y 26 reales arroba; Yerba de Parnagua y Canguasú, á 4, 5 y 8 vintenes libra, y por arrobas á 16, 20, y 28 reales; Azúcar á medio real, 3, 4, y 6 vintenes libra; Vino del Priorato á 4, 5, y 8 vintenes la cuarta, y á 3, 4 y 5 reales el frasco añejo; Vino blanco ó malvasia de Malaga, á 6 vintenes cuarta, y 4 reales frasco; Aguardiente de caña á 6 vintenes cuarta, y 4 reales frasco; Vino viejo de primera calidad, á 3 rs. botella; Garnacha Cataluña, á 2 reales cuarta, y 6 reales frasco; Vino de Jerez á 3 reales botella; y otras varias cosas á precios arreglados. O. 29.

JABON DE HERMOSURA.

EN la calle de San Pedro No. 199 se ha depositado á vender una porcion de tarros de jabon de hermosura, el cual limpia, blanquea y suaviza enteramente el cutis, y apaga tambien el calor de la navaja, se vende á 2 reales el tarro. Oct. 29—

PARA LONDRES.

EL hermoso y bien construido Bergantin ingles BRUTUS, su capitán Le Livre; admite carga y pasajeros, para los que tiene excelentes comodidades: veanse con los SS. Bertram Le-Breton y Ca. ó con su capitán a bordo. Oct. 28—

Para Cadiz, Gibraltar, y Genova.

DEBE salir de Buenos Ayres el 15 de Noviembre próximo, el bergantin Sardo MAGNIFICO, con escuela á este puerto, en el que admitirá pasajeros y alguna carga, la cual podrá contratarse con D. Francisco Juanicó hasta fin del presente mes. Oct. 19—p.

Para Cadiz, Gibraltar y Barcelona.

SALDRA precisamente á ultimos del presente mes de Noviembre el acreditado y velero Bergantin sardo General Americano, forrado y clavado en cobre: tiene dos terceras partes de su carga. Las personas que tengan que cargar ó ir de pasaje, para las que tienen soberbias comodidades, y asistencia á sustitacion, ocurran á su consignatario Dn. Pablo Nin. Oct. 25—

PERDIDA.

QUIEN hubiese encontrado un rollo con 50 cédulas de una rifa que se ha de verificar en Buenos Ayres, tenga la bondad de mandarla entregar en casa de Mr. Gard, calle del porton No. 150. Se advierte al público que estas cédulas no jurgan en la rifa si no parecen. Sus números son: 48 cédulas desde el 7000 en adelante, cuyos números estan apuntados, y dos cédulas del No. 3440 y 3441; Al que las entregue se le gratificará. Oct. 28—

SE VENDE.

DOS casitas bien construidas en la calle de Sn. Miguel No. 126, 128 y un terreno á espaldas de las mismas con frente al puerto, de 25 varas de fondo y frente, con algo edificado. Se vende por ausentarse los dueños del pais y se darán en un precio equitativo. Ocurrase á la calle de Sn. Carlos, No. 76 que darán razon del vendedor: la misma casa se alquilan dos almacenes y una barraca por precio moderadísimo.

Se cambia por ganado para cria.

Se vende perdiendo la tercera parte de la tasacion, una casa con 10 varas de frente al norte y cincuenta de fondo al S. está alquilada en doce pesos, su dueño vive en la calle de San Luis No. 44. Oct. 28—

SE VENDE.

LA FONDA AMERICANA, situada en la calle de San Miguel, No. 84, con su armazon, y muebles correspondientes para siete dormitorios, lona, cristales, y utensilios de cocina. Igualmente, una porcion de aguardiente, vinos, y licores de todas clases; como tambien un alambique para preparar la suficiente Agua de Soda para el despacho de tres establecimientos, con materiales para dos años. La persona que se interese en su compra, puede verse con su dueño, que vive en la misma casa. Montevideo, 28 de Octubre de 1831.

FOR SALE.

THE AMERICAN HOTEL, situated in Calle San Miguel No. 84, with its fixtures, furniture for seven sleeping rooms, crockery, glass, cutlery, kitchen furniture, cooking utensils, &c. &c. Likewise the brandy, wines and liquors, a large stock of which is on hand; with a complete Soda Apparatus, sufficient for three shops, and materials for two years. The above offers a fine opportunity, as it can be entered immediately. For particulars please apply at said house. Montevideo, October 28, 1831.

EXTERIOR

FRANCIA.

Cámara de Diputados.—Sesion del 9 de Agosto.

[Continúa el interesante discurso de Mr. Perrier.]

No se nos acusa tan solo de haber desconocido las consecuencias de la revolucion de Julio en el interior, sino que nuestro sistema de política estrangera ha sido el blanco de las mismas acriminaciones.

Este sistema lo hemos encontrado establecido cuando llegamos al ministerio, por negociaciones entabladas que debiamos necesariamente continuar. Hemos, pues, entrado á una senda abierta de antemano, y solo por la homogeneidad de principios que reina en el gabinete podemos jactarnos de haber marchado en ella con un paso mas firme y con una intencion mas decidida.

Hemos adoptado ese sistema (que no trepidamos en designar por su verdadero nombre—el sistema de paz,) porque lo hemos creido á la vez mas seguro y mas digno; porque á pesar de nuestra entera confianza en el valor invencible de nuestros soldados, hemos juzgado que un destino mas hermoso y una gloria mas duradera aguardaban á nuestra patria, si se colocaba en Europa al frente de la civilizacion mas bien por el asceniente de su fuerza moral, que por el miedo de sus bayonetas.

El estado de Europa, los intereses de las potencias, sus disposiciones, su conducta, todo cuanto ha ocurrido desde seis meses—desde ocho dias; las mismas guerras de que somos actores ó testigos, todo atestigua, todo nos dá el derecho de pensar y de afirmar que puede conservarse la paz del mundo, y que depende sobre todo de la Francia.

Esto no quiere decir que la Francia debia afianzarla á todo trance y por cualquier arbitrio. No, Señores: para evitar la guerra no pediremos ningun sacrificio al honor de la nacion; pero sí, los exigir mos de las pasiones y de las teorías. (muy bien.)

¿Qué inculcan las teorías? Que los principios de nuestro gobierno, por estar en oposicion con los de los grandes estados del continente, no dejan mas arbitrio que la guerra. Así pues la libertad francesa no puede salvarse sino conquistando el mundo!

Los acontecimientos desmienten esta asercion. Desde un año que la Francia trata con los varios estados de Europa, y los convenios han sido fielmente ejecutados, y la armonia mas perfecta no ha sido interrumpida entre las grandes potencias, y hemos concurrido con ellas á levantar tronos y á crear naciones.

Las pasiones inflamadas por gloriosos recuerdos, ó por sentimientos patrióticos, claman por la guerra, mirandola ya como una diversion, ya como un desquite. Se diria que para esas jóvenes imaginations, solo la sangre puede borrar el recuerdo de nuestros dias de luto y de reveses.

Así, Señores, la guerra formaria el destino eterno de las naciones, y de venganza en venganza, de represalia en represalia, el esterminio de todos los pueblos bajo los golpes de uno solo, seria el único desenlace del drama sangriento de la historia!

Señores, el inmortal brillo de nuestra revolucion, el pronto homenaje de todos los tronos á nuestra independencia reconquistada, atestiguan demasiado que la Francia ha vuelto á ocupar en Europa el puesto que le compete, y de donde la habia hecho bajar un gobierno esclavo del estrangero.

Por lo demás, los resultados de nuestra diplomacia y de nuestras armas, en el corto intervalo de un año, comprueban, Señores, que el sistema de paz ni es un sacrificio ni una ilusión. Dejo hablar á los hechos. (*la atencion crece.*)

Portugal habia violado en los franceses los derechos de humanidad: el gobierno habia prometido á la Francia satisfaccion ó justicia, y las hemos conseguido entrambas.

Habéis visto en Italia, segun lo habiamos anunciado en esta tribuna, las fezzas del Emperador de Austria evacuar los estados Romanos. La Romña está en sosiego y esa débil insurreccion que no podia libertarla, no solo no ha acarreado su opresion, sino que, gracias á nuestras negociaciones, le ha proporcionado algunas reformas.

¿Qué mas podiamos hacer? Los acontecimientos de Italia habian precedido la formacion del actual ministerio: nosotros nos encontramos con el ducado de Modena invadido y con los austriacos en marcha hacia los estados romanos. El gobierno dijo que si los ocupaban no permanecerian en ellos, y esa promesa ha sido realizada. La Italia respira, y sin nuestra cooperacion se hubiera convertido tal vez en un teatro de sangrientas reacciones.

Mas fuerte y mas amagada que la Italia, la Polonia tiene al mundo en suspenso. Testigos de su inmenso valor, inquietos por sus peligros participamos de la profunda simpatia de la Francia por una nacion, cuya gloria y cuyos infortunios han uido tantas veces sus destinos á los nuestros:—simpatia cuya expresion fué consignada en un acto solemne. (*sensacion.*)

Pero esos votos no eran sino un estéril homenaje. Hasta el 13 de Marzo ningun paso habia sido dado en favor de la Polonia; y nosotros primero, aconsejamos al rey ofrecer su mediacion y convidar á sus aliados á ayudarle á detener el combate y á asegurar á la Polonia condiciones de nacionalidad mejor garantida. Continúan esas negociaciones y las seguimos con ansiedad, porque la sangre corre, urge el peligro y la victoria es inconstante. Así es que, mientras que se nos acusa de indiferencia, cada dia arbitramos nuevos medios de intercesion. (*movimiento.*)

¿Qué otro recurso nos quedaba, señores? debiamos, segun se ha pretendido, reconocer á la Polonia? Pero aun en la hipótesis de que á fé de los tratados y el respeto de nuestras relaciones nos hubiésemos permitido proceder á aquel acto, el reconocimiento hubiera sido ilusorio sino hubiese producido prontamente sus efectos, y entonces se habria convertido en una declaracion de guerra. Sobre este punto, interpelaré la sabiduria de la Camara, porque aqui no es ni la emoción, ni el entusiasmo quienes deben fallar, sino la razon.

¿Conviené á la Francia provocar la guerra y recomenzar la campaña gigantesca en que Napoleon perdió su fortuna?.....

Los que piden la guerra, olvidan que deberiamos emprenderla al través de todo el continente europeo, y que el objeto de tantas ambiciones delirantes, de tantos votos quimericos, es nada menos que la guerra universal.

Si á lo menos se nos probase que esta cruzada heroica salvaria á la Polonia! Pero no, señores, porque si la Francia hubiese abandonado por un instante su sistema de neutralidad, hubieran salido de su inaccion las demas potencias, cuyos ejércitos están á cuatro dias de marcha de esa capital que se defiende á cuatrocientas leguas de nuestras fronteras. Al considerar esos hechos, ¿quien no vé que la guerra lejos de salvar, hubiera perdido á la Polonia?

Nuestras esplicaciones no serán menos positivas en los asuntos de Bélgica. (*oid, oid.*) No debéis haber olvidado cuantas veces se ha previsto que el establecimiento de una monarquia en Bélgica seria una causa inevitable de rom imenio con la Europa entera. Ciertamente, cuando hemos entrado al ministerio, la corona renunciada por el Sr. Duque de Nemours y la exclusion dada al Sr. Duque de Leuchtenberg, limitaban demasiado la eleccion del principe destinado

á dar vida y consistencia á ese reino naciente. La eleccion de la Bélgica es política, y el caracter personal del candidato hace aceptables sus sufragios. La Francia ha debido mirarlos con satisfaccion, porque no abriga esas desconfianzas, cuya causa es aparente.

Por otra parte, al reconocer al Rey LEOPOLDO, la Francia ha estipulado condiciones reclamadas por su dignidad y su garanti. La demolicion de algunas fortalezas borrará los últimos vestigios de 1815. Con la independendia de la Bélgica ha quedado asegurada su neutralidad, y ambas serán defendidas, si fuese necesario. Las últimas determinaciones del gabinete francés acaban de probarlo.

Un ejército francés ha recibido orden de entrar á Bélgica para rehacer la agreion inesperada del rey de Holanda. Esta expedicion, que hemos acordado al recibir el primer despacho del rey de los belgas, es el resultado de la buena inteligencia que existe entre todos los grandes poderes de Europa (*viva sensacion.*) y prueba ademas que la Francia es fuerte, que sus ejércitos están prontos, que sus jóvenes soldados y sus viejos jenerales son dignos del caudal de gloria depositado en sus manos: prueba que la Francia es un aliado fiel, el apoyo natural de la Bélgica; que sabe proteger su obra, llenar sus tratados, y que la Europa, que se representa en conspiracion permanente contra nosotros, respeta sus compromisos, nuestra independendia y nuestra fuerza. En este sentido la guerra contra la Holanda es una confirmacion de la paz jeneral. (*nuevas señales de aprobacion.*) (*Continuará.*)

INGLATERRA.

Londres, 8 de Agosto.—El Courier dá hoy algunos detalles sobre los proyectos de D. Pedro. Extractaremos la parte historica de aquel artículo.

“Los mas celosos partidarios de D. Pedro se le reunieron á su llegada á Francia, y le aconsejaron que pasase á Inglaterra para llevar adelante sus miras contra Portugal. Apenas hubo llegado aquí un agente confidencial pidió á nuestro gabinete que se facilitase la ejecucion de sus proyectos, ofreciendo la confirmacion y aumento de las ventajas que nos han proporcionado nuestras antiguas relaciones con el Portugal. La prudencia obligó á no admitir aquella propuesta; pero D. Pedro quedó libre para llevar á efecto sus planes sin que debiese esperar mas obstáculos que los que podia hacer indispensables nuestra política.

Llegó á Francia la jóven reina y D. Pedro pasó á Cherbourg para traerla á Inglaterra, y al parecer sin ánimo de ir á la capital de Francia; pero en Cherbourg se le invitó á que fuese á visitar al rei de los franceses, y no pudo negarse á ello. Las atenciones que mereció en París contrasta con la formalidades de su recepcion en Inglaterra, y por lo que habia visto aquí, pudo deducir que si la Inglaterra ciega sobre sus intereses, reusase apoyar sus pretensiones legitimas, la Francia no le negaria su auxilio. Apesar de esto el ex-emperador tuvo presente que la Inglaterra es la antigua aliada del Portugal y no aceptó los ofrecimientos que se le hacian, esperando un mejor resultado en lo sucesivo.”

EL UNIVERSAL.

MONTEVIDEO:

MIERCOLES, NOVIEMBRE 2 DE 1831.

La renuncia del Ministro de Hacienda, segun lo anunciamos en nuestro número anterior ha sido efectiva; mas no sabemos q se haya previsto aquel destino, ni tenemos noticia de quienes sean los candidatos indicados para ocuparlo. La voz pública divaga tanto á este respecto que lo único que puede inferirse de la combinacion de todos los pareceres es que nadie sabe todavía en quien se fijará la eleccion del Jefe del Estado ni cual será el ciudadano habij ó animoso que se coloque y se sostenga en

aquella pendiente resbaladiza. La esperiencia ha demostrado que la última de aquellas cualidades es una virtud inútil ó insuficiente; y en el estado actual de nuestra hacienda, creemos que su direccion (haciendo uso del adagio vulgar) mas bien requiere maña que fuerza.

—Pensabamos haber continuado nuestras reflexiones sobre la medida del Ilustrísimo Obispo de Aulon á este país, y contestar al comunicado que con este motivo han dado á luz en nuestro número precedente *unos enemigos del chisme*; pero informados de que la noticia de su arribo es enteramente destituida de fundamento no nos ha parecido necesario ni oportuno en estos momentos ventilar una cuestion de esa naturaleza.

SUCIDIO.

—El Sabado se ha recibido en el Hospital de Caridad un hombre que en la noche del Viernes trató de quitarse la vida con un pañal; se dió dos heridas en el vientre y se cree que morirá de resultas de ellas.

Extracto de periódicos extranjeros.

Londres 12 de Agosto.—Todo anuncia que los gabinetes de Francia é Inglaterra tratarán de colocar á Da. Maria II en el trono de Portugal.

—El ministerio Ingles está sumamente alarmado por los progresos del ejército francés; que las fortalezas de Bélgica sean destruidas, Leopoldo arrojado del trono, y el nuevo estado Belga reunido á la Francia. Los periódicos presajian que el ministerio perderá su popularidad á pesar del bill de reforma.

—Londres 13 de Agosto.—Las cartas de Varsobia anuncian que el gobierno Polaco ha recibido una comunicacion del gabinete frances encargando que no ariesgue una batalla jeneral con los rusos, con esperanzas de alcanzar por su mediacion un arreglo de los negocios de Polonia.

—Varsovia se ha fortificado de un modo casi inexpugnable.

—ITALIA.—Niza 4 de Agosto.—Todos los genoveses empleados en varias partes del Reyno sin exceptuar el Marques de Noggio, ministro de hacienda, han sido destituidos: el motivo de esta medida se atribuye á la antipatia cordial de los genoveses acia los austracos.

—La Gran China ha sido invadida por una irrupcion de los Tartaros; y el gobierno se hallaba en la mayor inquietud.

—El gobierno de Francia ha destinado 200,000 francos para socorro de los emigrados españoles portugueses é italianos.

—En los primeros dias de Agosto se descubrió en Bolonia una conspiracion horrible, urdida, segun se aseguraba, por el Cardenal Bernetti para degollar en un dia á todos los ciudadanos adictos á las instituciones constitucionales. Los medios de ejecucion debian ser los presos de la carcel, los gendarmes y una multitud de vagos armados. La guardia nacional y otros ciudadanos sofocaron oportunamente la conspiracion: los empleados de la policia fugaron y los presos fueron sorprendidos en el momento de salir ya de las carceles.

—Los holandeses destruyeron los diques del Polare de Keentenis y han causadouna inun-

dacion que dejó medió anegados los habitantes de aquella parte de la Beljica y destruida completamente la cosecha.

—Los diarios de Buenos Ayres anuncian que el domingo 30 del anterior debía tener lugar en aquella Capital la consagracion del Illmo. Obispo electo *in partibus infidelium*, para Cordova Dr. D. Benito Lazcano.

—Todos los individuos que se hallaban presos en Sta. Fé por causas políticas han sido puestos en libertad, excepto 27. cuyos nombres ignoramos.

—La camara de Justicia de Buenos Ayres, ha condenado á muerte al Coronel D. Paulino Rojas acusado de homicida de su esposa.

CORRESPONDENCIA.

Sr. Editor del Universal.

Reclamamos de su urbanidad tenga á bien dar lugar en su periódico á los parafitos siguientes:

Paseo de las Delicias.

Este es el alagueño titulo con que ha sido bautizado nuestro unico paraje de recreo. Convenimos en llamarle así: y no dudamos que me recerá tan digno titulo pasado algun tiempo; si por fortuna nuestro celoso, activo y complaciente gefe Político continúa en el puesto que indispensablemente le pertenece; y que hasta podía concederse vitalicio.

La numerosa, lucida y honrosa concurrencia que adornaba el Domingo el paseo de *Las delicias*, da una idea inequivoca de la satisfaccion con que ha sido recibida esta muestra de los desvelos y conatos del mencionado Gefe. El bello sexo, norte de las distracciones de la juventud, ha brillado con su acostumbrada modestia y complacencia: nada ha eclipsado las esperanzas del orden y el buen gusto.

La falta de asientos en la parte exterior, la excesiva concurrencia, y lo poco habituados que estamos á vernos reunidos en un sitio de diario desahogo, ha hecho que se opusiesen tantos grupos al libre paso de los concurrentes. Cuando haya mas asientos y estemos mas acostumbrados, la brillantez y recreo se aumentará.

El segundo salon que deberá terminar en el otro porton, tiene menos trabajo que este primero, y no será menos hermoso. Todos conocemos que cuando los arboles, rosales, asientos y demas adornos, exornen este lugar (que hace pocos dias eran ruinas, basuras y objetos de insupportable hediondez) será con razon llamado *las delicias*.

Suplicamos á nuestros inimitable gefe político, que antes de emprender el proyectado camino y puente, nos componga el pequeño trecho que hay desde el Porton al paseo: los informes peñascos y abundante polvo nos estropean y ahogan.

La iluminación y música han cubierto su objeto; y no podemos menos que elogiar hasta los modestos, galantes y sencillos versos colocados á la entrada del paseo: alabamos sobre manera la digna y delicada idea de dedicar al sexo de las gracias esta muestra ó planta de lo que se merece y gozará un día. Hemos tenido la paciencia de copiarlos, y no creemos ser molestos transcribiéndolos.

Al público Montevideano.

El constante conato laborioso

Que bosquejó la base de un recreo,

Conseguirá adornar y ver gozoso

Transformado en vergel este paseo.

Admite, Pueblo libre y venturoso,

Pobres primicias del mayor d seo;

Hónralas en los ócios distractivos

Y torna á tus cuidados primitivos.

Al bello sexo.

Sexo amable, gracioso y peregrino,

Decora, patrocina y ornamenta,

Como los astros el poder divino,

Esta oblation, que humilde te presenta

El patriótico afan, útil y fino,

Embellécela, ven, aquí te ostenta,

Y verás cual te colman de caricias

Los que atraiga tu iman á *Las Delicias*.

Disimule Vd. Sr. Editor esta molestia; y deseamos que como director de la opinion pública, haga algunas observaciones que nos aclaren en que consiste que el Sr. Gefe Político, con tan insignificantes recursos ha puesto corto y metido en vereda á tanto criminal, vicioso, monopolista y vago, y nuestros gobernantes de ministerios antepañados, pasados y presentes, no pueden reformar á los juiciosos, racionales y ciudadanos empleados.

Somos de Vd. S. S. S.

Una comision nombrada por muchos del buen gusto.

Sr. Editor del Universal,

Habiendo llegado á nuestra noticia que algunas personas se empeñaban en saber quien era el autor ó autores del remitido inserto en el No. 111 del *Indicador*, suscrito por *Unos cuantos Montevideanos*, resolvimos firmar el original, para que les fuese mas facil satisfacer su curiosidad; y con este objeto pasamos á la Imprenta de la Independencia, mani estando al encargado de ella nuestra intencion; y poro despues de haber registrado este Sr. todos los papeles que existian en aquella oficina, y de haber en presencia nuestra las averiguaciones que le correspondian, resultó de ellas que algun individuo que tiene sin duda franqueza en la Imprenta, comarato ó encargado por esas personas á que nos referimos, lo estrajo de ella para írselo á mostrar, burlando la vigilancia del Editor del *Indicador*, y lo sagrado que es el secreto que debe guardarse en las Imprentas respecto á las garantias de las comunicaciones dirigidas á los periódicos. Hacemos esta manifestacion, para que se persuadan los Señores que tanto empeño tenian en conocer quien habia dado el comarato firmado por unos cuantos Montevideanos, de lo poco que les importa á estos su curiosidad, asegurand les (una vez que han visto el original) que su autor es el mismo que lo escribió, y cuya letra habrán conocido bien.

Si el Sr. Editor se sirve insertar estas lineas en su diario, se lo agradecerán.

Los que no pagaron averias.

(Garantido.)

VARIEDADES

Caso singular de somnolencia.

Una dama española llamada Da. Maria Mora, se ha trasladado de Cadiz á Londres con el objeto de consultar á los medicos de aquella Metropoli, sobre un caso muy extraordinario de somnolencia. Se asegura que esta señora permanece á veces dormida por *tres semanas enteras*, y hasta ahora se han dividido medios de despertarla. Sus asistentes le administran alimentos, mientras se halla en este estado de entorpecimiento de los sentidos.

IMPORTACION Y EXPORTACION.

Dia 31.

- D. Miguel Antonio Vilardebó, 10 barricas azucar blanca, 106 ar.
- SS. Carreras y Oger, 2 tercios yerba mate, 13 ar.
- D. Antonio José de Sousa Viana, 20 rollos tabaco inferior, 50 ar.
- D. Juan Riba y Bertram, 125 pipas vino tinto.
- D. Antonio Marquez Guimaraens, 2 cuñetes mantequilla, con 100 lbs.
- D. Cristóbal Domenech, 2 cajones agua de Colonia, con 100 doz.
- D. Andres Cavaillon, 3 cajones con 12 doz. sombreros de pelo 1. id. con 61 id. tiradores.
- D. Emilio Vernet, 12 cajones con 36 doz. sombreros de felpa 4. id. con 4 pianos.

- D. Augusto Cesar dos Santos, 2 pipas caña
- 30 rollos tabaco, 75 ar.
- 8 barricas azucar, 60 ar.

MANIFIESTOS DE CARGAMENTOS.

Bergantim ingles *William Wise*, su capitan Ricardo Ainly, de Liverpool, consignado á Stanley, Black y Ca.

- 99 fardos 192 cajones y 212 barricas efectos
- 127 barricas cerveza,
- 20 id. alquitran,
- 71 cuñetes efectos,
- 15 toneladas fierro,
- 24 planchones id.
- 40 barras y 60 atados fierro,
- 100 toneladas sal,
- 1 bulto efectos,
- 10 toneladas carbon de piedra,
- 80 canastos losa,
- 100 hachas, y 480 hoces.

Goleta argentina *San Juan Bautista*, procedente de Santos, su capitan José Antonio dos Santos, consignado á Francisco Peixoto Guimaraens,

- 735 sacos azucar,
- 22 id. arroz,
- 18 id. café,
- 68 rollos tabaco.

AVISOS NUEVOS.

INTERESANTE.

SERA gratificada generosamente la persona que entreguen la casa calle de Sr. Felipe No. 33 una negra llamada Rufina de edad de 26, á 28 años que desapareció el dia 24 del pasado, sus señas son: camiseta de listado azul blanco y una fresada, es media bosal tiene dos dientes de la mandibula superior abiertos y un lunar en el labio superior. Nov. 2—

AVISO.

SE ha perdido una perra perdiguera el Domingo por la mañana que se supone ha venido al Pueblo desde el Manga: responde al nombre de *Flora*: es de color blanco en el fondo con grandes manchas de color chocolate y la cola larga. Se dará una buena gratificacion á la persona que la conduzca á la casa de D. Andres Cavaillon. N. 2—

AVISO.

SE vende, una cantidad de ganados de cria aprecio muy acomodado: La persona que guste tratar por el, puede verse con su dueño que vive en la barraca del Sr. Gró calle de Sr. Fernando. Nov. 2—

REMATOS.

POR LEON J. ELLAURI Y Ca.

[En u casa calle de Sn. Gabriel No. 93.] Se han de vender indispensablemente el Jueves proximo 3 del entrante Noviembre un surtido cuyo pormenor es el siguiente.

- Paños ingleses y franceses de varias calidades
- Brines asargados blancos y aplomados
- Cotonias blancas y de colores colchadas
- Nanquines de diversos colores y anchos
- Hilo de sastré de ovillos y de carretel
- Sarazas muy finas y cocos de colores
- Pañuelos de algodón y de seda de varias clases
- Cotines de hilo y de algodón
- Muselinás blancas
- Coletas aplomadas de diversas clases
- Madraces y lienzos de algodón de diversos anchos y calidades
- Sombreros ingleses y franceses
- Cigarreras de pujita y de cerda muy finas
- Y otros muchos efectos
- Principiarán á las 11 en punto

POR JUAN JOSE RUIZ Y Ca.

[En casa de los SS. Stanley Black y Ca. Calle de Sn Carlos No. 137]

Hoy miercoles 2 de Noviembre se verificará el Remate anunciado para el Lunes, y que no pudo efectuarse por causa del mal tiempo. Principiara á las 10 en punto

BARATILLO DE ZAPATOS.

EN la calle del Porton N.º 144 en frente de la obra nueva del Sr. Montero, zapateria de D. Damian Lull hay de venta un surtido de zapatos de todas clases recién llegados de Francia á los precios siguientes

	Ps.	Rs.
Zapatos de cabretilla con pino á	1	4
Id. id. sin pino.	1	3
Id de tafilete fino	1	3
Id id con taquito	1	3
Id id mas ordinarios	6	6
Id id de niña finos	5	5
Id id de id ordinarios	2	2
Botines de niña	5	5
Zapatos de hombre ingleses	2	14
Id. abotinados	2	15
Id ingleses mas finos	2	14
Id ordinarios	2	2
Id. id.	1	6
Suecos de hombre	4	4
Id. id. de color	3	3
Botines ingleses	6	6
Id del pais	6	6
Id id mas ordinarios	5	5
Id id abiertos	2	2
Hilo de zapateros	6 rs.	libra

O. 28

AVISO AL PUBLICO.

El preceptor que suscribe, tiene el honor de participar al público, que deseando contraerse mas á la enseñanza de la juventud, recibe en su casa niñas para enseñar á escribir, mañana y tarde despues de la salud de los niños, por la mañana de las 11 á la 1, y á la tarde de las 6 á las 7½. Las madres que gusten aprovecharse de esta oportunidad, para que aprendan las niñas una cosa tan útil, podran pasarse á la calle de Santiago No. 15, frente al refidero; lo propio que las que quieran dedicarse á la aritmética ó gramática: en la seguridad que podran aprovechar, por un módico precio.

Oct. 27—

FLUMENCIO MUÑOZ.

AVISO.

CON superior permiso se rifan en Buenos Ayres tres hermosas mesas, en donde aparece lo sublime de la naturaleza, en la hermosura y variedad de 438 pedrías que componen la estension de sus tableros; su solidez, unida á la hermosura de cada piedra diferente, exigen de las personas de mas gusto admiracion extraordinaria, pues son alhajas que pueden hermostear el mejor museo de historia natural.

El merito de las piedras ágatas es bien sabido, pues estan valuadas á la par del oro. En dichos tableros se ven de diferentes colores, sin el gran número de otras que con admiracion son celebradas por personas de gran gusto.

Los pies que sostienen dichos tableros, es trabajo el mas solido; su gusto el mas moderno y la caoba la mas superior.

Con igual concesion se rifa una cuja de matrimonio embutida en bronce, cuyos embutidos son tan duraderos como lo masido de sus pilares, pues estan torneados á la par de la caoba por lo que se prueba su solidez, y no ser nada comun en la clase de embutidos de esta especie, y por consecuencia de una duracion extraordinaria; su cornisa de un gusto no comun, como igualmente la madera que la hermosa, que unido á los adornos que le corresponden es pieza de todo gusto.

Estan tambien incluidos en dicha rifa 20 cuadros con marcos de caoba, sus paisajes de los mejores grabadores de Roma, dedicados á los primeros profesores de las bellas artes.

Todas estas piezas están hechas tasar con la mayor equidad por profesores de este pais, como se puede demostrar, en cantidad de 17,820 pesos moneda corriente, que es de lo que consta dicha rifa, al precio de dos pesos cédula.

Un resto de cedulas sobrantes, remitidas de Buenos Aires se hayan de venta en Montevideo al módico precio de tres reales plata, en casa de Mr. Gard, calle del porton No. 150 en el cafe de la Alianza, por mano de los que venden las cedulas de la loteria de la Caridad, y en la imprenta del Indicador.

La rifa se verificará en tres suertes, primera mesas, segunda la cuja, y tercera los cuadros; en el dia 15 de Diciembre.

SE ALQUILA.

LA famosa Casa de la calle de San Miguel, No. 27, que se compone de 16 piezas de alto, otra en el mirador, otra tras á la entrada para escritorio, dos almacenes con rejias y puertas á la calle San Miguel y San Juan, quatro dihos en el primer patio, y dos piezas en el último.

O. 25.

SE HA HUIDO.

UN negro alto, gordo, se llama Antonio, ojos grandes, un poco fulo, Negro de campo la patilla larga pero rala. Tiene la punta de la baba larga pero poca. Tiene una chapona de bulleton azul, pantalon ne lo mesmo es umilde para hablar: es casa lo tiene la muger. En Montevideo y se llama Joaquina. Es rrega de un pie. El Negro no hace vida con la muger y puede que seaigna hido para la campaña.

Oct 26—

INTERESANTE

SE vende un coche de muy poco uso y de las mejores propiedades, una mesa de comedor de primera clase y otros muebles en regular uso. calle de Sn. Miguel No. 116.

Tambien una partida de musica recién llegada, paró piano, camto, flauta, guitarra y otros instrumentos por los autoaes mas celebres y se darán por su costo de fabrica. calle de Sn. Carlos Fo. 76.

Oct. 26.—

AVISO DE LA POLICIA.

Son tan reiteradas las reclamaciones y quejas que hacen algunos vecinos de Extramuros contra los SS. de esta capital, que por divertirse ó distraerse, salen á cazar por varios puntos de aquel destino, y con este motivo no reparan cercos, ni plantios para transitar, ni menos ave ninguna doméstica á que no dirijan sus tiros con perjuicio de sus propietarios; que la policia no puede mirar con indiferencia tan justas pretensiones, y tomar medidas de precaucion contra este abuso que muchas veces ha originado disenciones entre aquellos y éstos, y las mas por falta de los segundos; en este concepto el infrascripto previene:—

Art. 1.º Ningun individuo puede dirigirse á cazar en todo el distrito de este departamento, sin llevar una papeleta del gefe que lo preside.

2. Esta papeleta no lo autoriza al interesado para entrar á cazar á lo interior de los cercos, ni menos transitar por ningun plantado.

3. Los tenientes de policia respectivos tendrán especial cuidado en exigir la referida papeleta á todo el que ande cazando, y no llevándola, lo remitirá preso á este departamento.

4. La misma diligencia practicarán con el que encuentre ó sean avisados que infringe lo prevenido en el artículo 2.º

5. El que contraviniese á lo dispuesto en el artículo 1.º, quedará sugeto á las penas que con aprobacion Superior se le impongan.

Montevideo, Octubre 5 de 1831.

LAMAS.

SE VENDE.

UN rodeo de ganado vacuno de mil dos cientos animales para arriba que se hallan en Sta. Lucia grande, asi mismo los caballos yeguas y obejas que se hallan en el mismo paraje, y que andan por mil y tantas cabezas: las personas que quisieren hacer trato por el todo pueden ocurrir al mismo punto que es el rincón de Arias con Sta. Lucia grande ó bien, á la Calera del finado D. Juan Francisco Garcia, está inmediata á la dicha estancia: los precios á que se darán aquellos ganados son acomodados, ocurriendo sin demora, pues el interesado en caso de no verificar pronto la venta desistirá de ella para trasponer á su hacienda.

Oct. 25—

AVISO.

EN la calle de San Gabriel No. 104 hay de venta Pantalones blancos de verano, de muy buena tela y á precio de uno y medio pesos par.

Oct. 25.

AVISO.

UNA negra joven como de 18 años de edad; propia para el servicio de una casa, muy recogida, y sin vicios conocidos: la persona que se interese en comprarla puede ocurrir á esta Imprenta que daran razon de su dueña. Oct. 25.

UNA CRIADA.

BUENA lavandera y planchadora se compra ó se cambia por una negrita conga como de 16 años sana, sin vicios, sabe coser regulamente y se abonará la dem asia, que haya de valor. En esta imprenta daran razon de la sona que necesita dicha criada.

Oct. 25—

AVISO.

EN el Café conocido por el de la Alianza hay á venta paño para mesas de Billar de sobre saliente calidad: el que se interese en algun corte puede ocurrir á dicho café á la hora que guste.

Oct. 18.—3p.

AVISO.

UN negrito de 9 años, se vende ó cambia por otro que pase de 15. años no teniendo vicios, cuyo exceso de valor se abonará: ocurra á esta Imprenta.

Oct. 24—

AVISO.

SE necesita concharar un cocinero bueno, que presente las recomendaciones necesarias. El que quiera contratar ocurra á esta imprenta que daran razon.

Oct. 22—

SE VENDE.

UNA casa nueva de azotea en Maldonado, en la mejor localidad, ó se cambia por otra en esta Ciudad ó sus estramuros; Y en uno y otro caso se hará una rifa considerable de su tasacion, puede tratarse en la calle de Sn. Fernando No. 32.

Agua de Damas de Dinamarca.

ESTA agua conserva, blanquea y suaviza extremamente el cutis; hace desaparecer las manchas, y produce efectos tan maravillosos que parece rejuvenecer los rostros arrugados.—Calle de San Pedro No. 199, junto al Teatro.

Oct. 21—3c.

AVISO.

HABIENDO recaudado el 10 del presente de la Tesoreria Jeneral del Estado, el sueldo del mes de Julio proximo pasado que les está asignado á los preceptores de las escuelas dotadas por el Gobierno; como tambien los alquileres de las casas que estas ocupan, y como hasta hoy no ha comparecido el resto de los interesados; el habilitado jeneral de este ramo suplica á dichos SS. se dignen ocurrir por el á la calle de San Felipe, puerta número 181, haciendo hacerlo por sí ó otra persona suficientemente autorizada.

O. 21—

AVISO INTERESANTE.

EN la calle San Vicente, No. 38, habita una Señora recién llegada de Europa, que desea servir al público con una academia de señoritas, en la cual se compromete á enseñar lo siguiente: leer, escribir, coser, marcar de todas clases, bordar en llano y en punto.

O. 19

SE VENDE

CHOCOLATE de España superior, en la Botica de la Plaza, á 4rs. libra.

Oct 19—

SE VENDE

UN piano de muy buenas veces á un precio moderado: el que se interese por el tratar á la calle de S. Felipe N. 169 donde podran ocurar

O. 19

SE VENDE.

UNA casita, su edificio sala y cocina con cinco varas de frente y veinte y ocho de fondo situada al concluir la calle de Sn. Pedro dando buelta al resinto para el cuartel de dragones No. 29, el que se interese por ella ocurra frente el fuerte de Sn. José No. 195, y allara con quien tratar.

Oct. 18—3p.

AVISO.

SE necesita una familia estrangera, para un establecimiento en el Arroyo de la Virgen: la que se interese contratarse por un tiempo señalado, puede ocurrir á la palza de los Toros, al lado de la casa de Ejercicios. casa No. 56 donde encontraran con quien tratar.

Oct. 18.

SE VENDEN.

POR ausentarse su amo del pais, un negro para el servicio de la campaña y una negra mucama, el primero de edad de 25 años y la segunda de 18 años, ambos sanos y sin vicios conocidos; ocurra á calle de San Carlos No. 133.

O. 17—